



LINEA MAGLIERIA

KNITWEAR LINE



ROTONDI® group

A step ahead



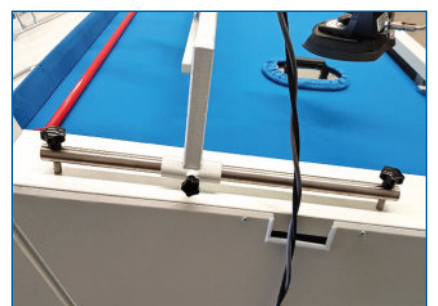
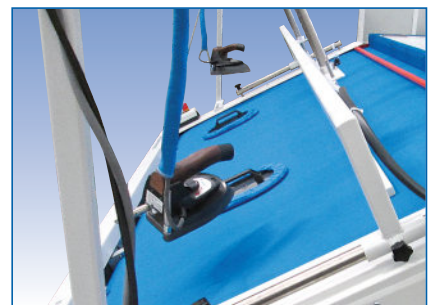
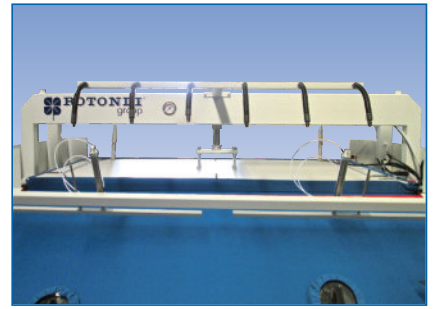
SERIES 201: ONE T-SHIRT IN 15 SEC

4 SECTIONS AUTOMATIC CONVEYOR PRES



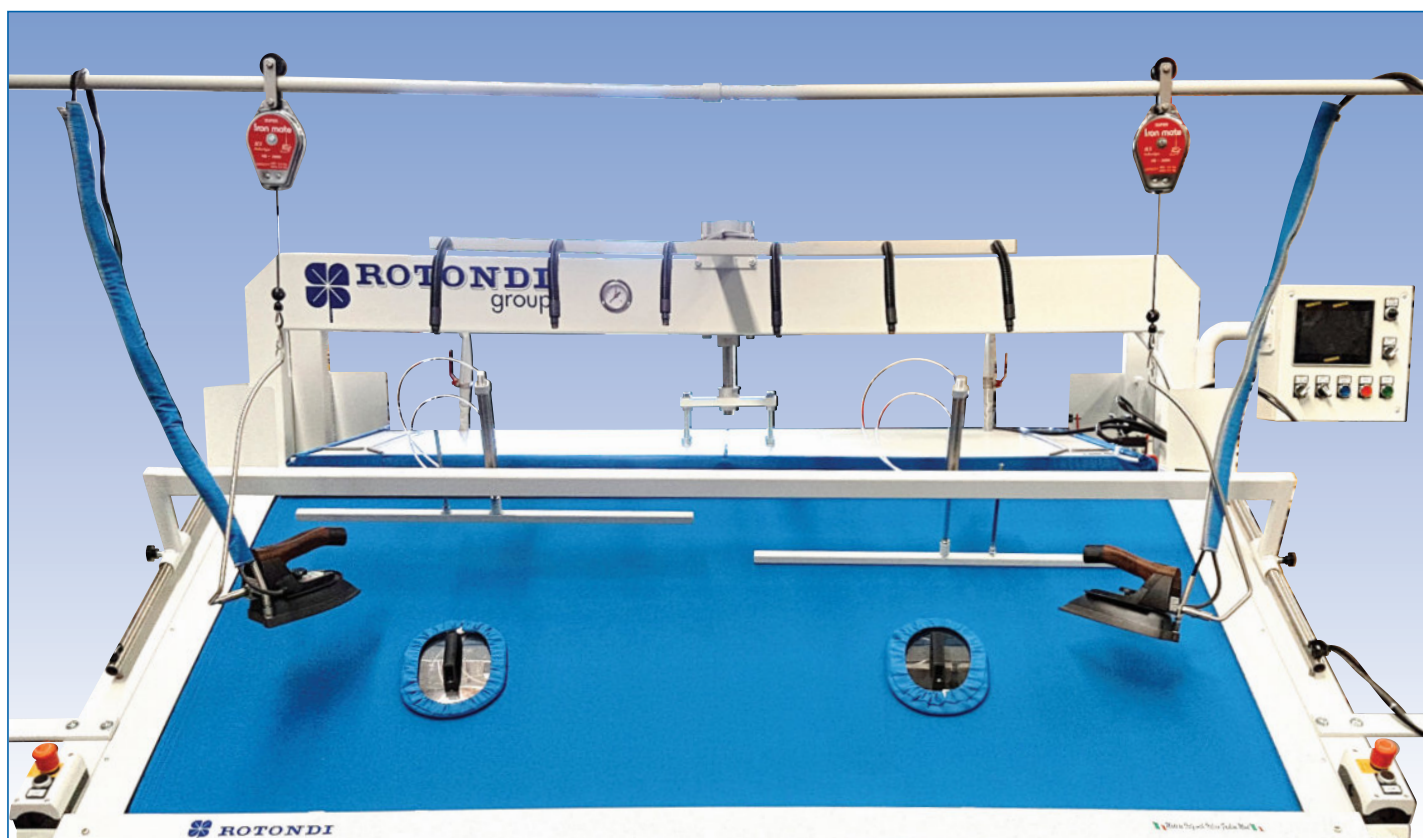
100% Made in Italy

CONDENS! PRESSING MACHINE





THE ROTONDI KNITWEAR LINE



🇮🇹 Sezione 1: CARICO

- Piano da stiro 180x90 cm, aspirante e vaporizzante.
- Vaporizzazione super potente.
- Piano da stiro inclinato di 30 gradi.
- Due aspiratori da 0,5 HP - 0,37 KW cadauno.
- Due barre di bloccaggio fondo pneumatiche, indipendenti ad apertura automatica ad inizio ciclo.
- Doppi pedali per aspirazione e blocco barre.
- Vaporizzazione tramite ginocchio.
- 3+3 faretti
- 2 Ferri da stiro sospesi EC-289/3
- Predisposta per applicazione forme in acciaio inox ad apertura pneumatica.

🇬🇧 Section 1: LOADING

- Buck size 180x90 cms with steaming and vacuum
- Powerful double steaming
- Ergonomic 30 degrees buck inclination
- Two vacuum motors at 0.5 HP - 0.37 KW each
- Two Pneumatic hem holding bars with automatic opening
- Double pedals for vacuum, two pedals for bar closing
- Knee bar for buck steaming
- 3+3 Spot lights
- 2 x EC-289/3 lifted irons
- Prepared for pneumatic stainless steel jigs application

🇪🇸 Zona 1: CARGA

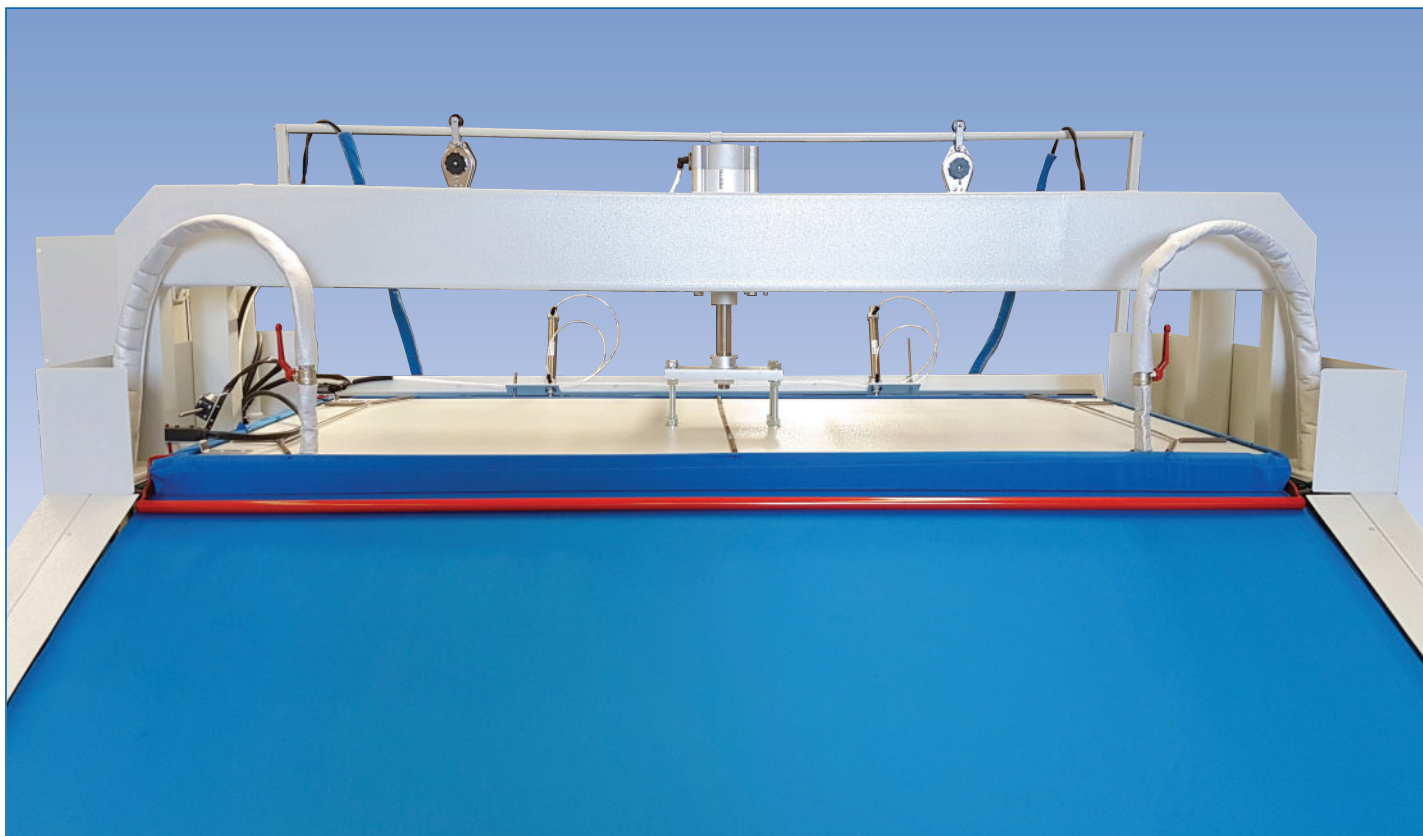
- Medidas del plato 180 cm x 90 cm
- Doble vaporización muy potente
- Plato ergonómico con inclinación de 30°
- Dos motores de aspiración de 0,5HP - 0,37 KW cada uno
- Dos pisosos neumáticos de sujeción prenda con apertura automática
- Doble pedal para vacío y 2 pedales para cierre pisore
- Vaporización mediante barra en rodilla
- 3 + 3 luces de posicionamiento
- 2 x plancha de mano modelo EC-289/3 con suspensor
- Preparada para instalación neumática de formas en acero inoxidable

🇷🇺 Секция 1: ЗАГРУЗКА

- Рабочая поверхность размер 180x90 см с пропариванием и вакуумом
- Мощное двойное пропаривание
- Эргономичный угол наклона 30 градусов
- Два вакуумных двигателя мощностью 0,5 л.с. - 0,37 кВт каждый
- Две пневматические рамки с автоматическим открыванием
- Двойные педали для вакуума, две педали для закрытия рамок
- Коленный клапан для пропаривания нижней поверхности."
- 3 + 3 лазерные точки-метки
- 2 подвешенных утюга EC-289/3
- Шаблон из нержавеющей стали устанавливаемый на пневматическое устройство



THE ROTONDI KNITWEAR LINE



Sezione 2: PRESSATURA

- Piano inferiore a camera di vapore aspirante e vaporizzante.
- Piano superiore a camera di vapore riscaldato.
- Pressione di stiro regolabile elettronicamente.
- Distanza tra le forme regolabile elettronicamente.
- Piano inferiore aspirante con motore da 0,5 HP - 0,37 kW

Zona 2: ESTACIÓN DE PLANCHADO

- Plato con cámara de vapor, vaporizante y aspirante
- Plato superior con cámara de vapor calentado a vapor
- Presión de planchado ajustable electrónicamente
- Distancia de separación de los platos ajustable
- Motor de aspiración de 0,5 HP - 0,37 kW

Section 2: PRESSING STATION

- Steam chamber buck with steaming and vacuum
- Steam chamber head with steam heating
- Electronically adjustable pressing pressure
- Adjustable head gap distance
- Vacuum motor at 0.5 HP - 0.37 kW

Секция 2: Зона прессования

- Нижняя паровая плита с пропариванием и вакуумом
- Верхняя плита с паровым обогревом
- Электронно регулируемое давление прессования
- Регулируемый зазор между плит
- Вакуумный двигатель мощностью 0.5 HP - 0,37 кВт



THE ROTONDI KNITWEAR LINE



Sezione 3: ASCIUGATURA

- Buck with vacuum motor at 0.5 HP - 0.37 kW

Section 3: DRYING STATION

- Buck with vacuum motor at 0.5 HP - 0.37 kW

Zona 3: ESTACIÓN DE SECADO

- Plato con motor de aspiración de 0,5 HP - 0,37 kW

Секция 3: Участок сушки

- Плита с вакуумным двигателем мощностью 0,5 л.с. - 0,37 кВт



THE ROTONDI KNITWEAR LINE



🇮🇹 Sezione 4: SCARICATORE AUTOMATICO

- Programmabile

DATI TECNICI:

Tutte le sezioni di stiro, movimenti e tempi di stiratura programmabili tramite GALILEO COLOR TOUCH SCREEN computer, 60 programmi memorizzabili.

Macchina costruita con pneumatica FESTO.

Consumo vapore : 60 kg/h – 5 BAR – 1/2"

Consumo elettrico : 2,5 kW – 400/3/50

Consumo aria : 200 NI/min – 7 BAR – 3/8"

Dimensioni macchina: 270 x 423 x 210 cm – 900 kg

OPTIONAL:

Forme in acciaio inox pneumatiche

🇬🇧 Section 4: STACKER

- Programmable automatic stacker

TECHNICAL DATA:

• All sections pressing times, movements controlled by GALILEO COLOR TOUCH SCREEN computer - 60 programs

• Built with FESTO pneumatics

• Steam consumption: 60 kgs/h - 5 BAR - 1/2"

• Electrical consumption: 2,5 kW - 400/3/50

• Air consumption: 200 NI/min - 7 BAR 3/8"

• Machine size: 270 x 423 x 210 cms - 900 KGS

OPTIONAL:

Stainless steel pneumatic jigs

🇪🇸 Zona 4: APILADOR

- Apilador automático programable

DATOS TÉCNICOS

• Tiempos de todas las funciones controlados por programador GALILEO COLOR TOUCH SCREEN, 60 programas de planchado

• Construida con material neumático FESTO

• Consumo de vapor : 60 Kgs/h – 5 BAR – 1/2"

• Consumo eléctrico: 2 kW – 400/3/50

• Consumo de aire: 200 NI/min - 7 BAR – 3/8"

• Medidas y peso: 270 x 423 x 210 cms – 900 KGS

OPCIONAL:

Formas neumáticas en acero inoxidable

🇷🇺 Секция 4: Укладчик

- Программируемый автоматический укладчик

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

• Время прессования, движения изделий на всех этапах, контролируются цветным ЖК компьютером GALILEO TOUCH SCREEN - 60 программ

• Применяемая пневматика FESTO

• Расход пара: 60 кг пара / ч - 5 бар - 1/2 "

• Расход электроэнергии: 2,5 кВт - 400/3/50

• Расход воздуха: 200 NL/ мин - 7 BAR 3/8 "

• Размер машины: 270 x 423 x 210 см - 900 кг

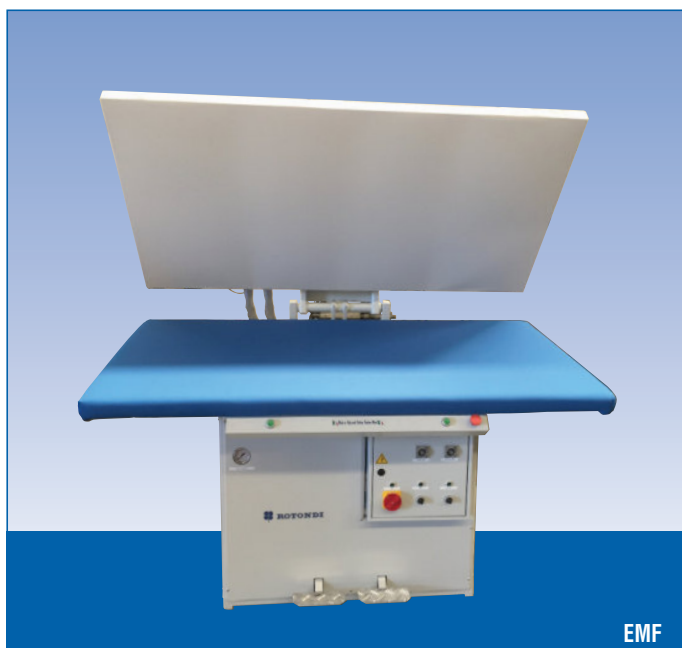
Опции:

Пневматические приспособления из нержавеющей стали

100% Made in Italy



THE ROTONDI KNITWEAR LINE



EMF

SERIE EMF

Knitwear press - buck size 180 x 90 cms - steam heated head, steam heated buck, buck with vacuum and steaming, timers for pressure time and vacuum. Buck steaming by pedal, vacuum by pedal, self-contained vacuum unit 0,37 KW - 0,5 HP - 220-400/3/50-60
On request with steaming head and/or self-contained boiler - 25 Litres - 18 KW (EMF/AC)

Prensa para punto - dimensiones platos 180x90 cms, plato superior con calefacción a vapor - plato inferior con calefacción a vapor, plato inferior aspirante y vaporizante, temporizadores para el tiempo de presión y aspiración. Pedales para el vapor inferior y aspiración. Aspirador incorporado 0,37 kW - 0,5 HP - 220-400/3/50-60
Bajo pedido con plato superior vaporizante y/o caldera eléctrica incorporada - 25 litros - 18 KW (EMF/AC)

Пресс для трикотажа - Размеры рабочей поверхности 180 x 90 см- Верхняя подушка с паровым нагревом. Нижняя подушка с паровым нагревом, с пропариванием и вакуумом. Таймеры для давления и вакуума, пропарка с помощью педали, вакуум с помощью педали, оснащенный вакуумным компрессором 0,37 кВт - 0,5 л.с. - 220-400 / 3 / 50-60 По заказу: Верхняя подушка с пропариванием и со встроенным парогенератором - 25 литров-18 кВт (EMF / AC)



2500

2500 SERIES

Rectangular ironing board for knitwear, with vacuum and steam.
• Available in four different versions, with or without built-in electric steam generator at 24.5 litres - 12, 15 or 18 kW - meets PED standards.

- 2510 - 2540 - Buck at 130 x 80 cm - 2530 - 2560 - Buck at 180 x 90 cm
- Steam heated ironing surface ergonomically inclined at 6 or 12°
- 4-layer padding
- High-depression vacuum motor at 0.55 kW - 0.75 HP
- Electric steam or steam iron, or with temperature control with display high-pressure electronic (see catalogue of IRONS).

Options:

- Frame for blocking garment, manual closing
- RAFFAELLO Color Touch Screen Computer for programming timing of steam and vacuum - 20 programs.

Mesa para planchar rectangular para prendas en tejido de punto, con aspiración y vaporización.

- Disponible en cuatro versiones diferentes, con o sin generador de vapor eléctrico incorporado 24,5 litros - 12, 15 ó 18 KW - cumple con las normas PED.
- 2510 - 2540 - Plato 130 x 80 cm - 2530 - 2560 - Plato 180 x 90 cm
- Plato de planchado con calentamiento por vapor ergonómicamente inclinado e 6/12°
- Mullido de 4 capas con espuma de silicona pura
- Motor de aspiración de alta depresión de 0,55kw - 0,75 HP
- Plancha de electrovapor o vapor o con control de temperatura con visualizador electrónico de alta precisión (ver catálogo planchas).

Opcionales:

- Telar de bloqueo prenda con cierre manual
- Ordenador mod. RAFFAELLO COLOR TOUCH SCREEN para la programación de los tiempos de vapor y aspiración - 20 programas.

Прямоугольный гладильный стол для трикотажных изделий, с вакуумом и паром.

- Поставляется в 4-и вариантах, со встроенным электропарогенератором емк. 24,5 л, мощн. 12, 15 или 18 кВт, или без парогенератора.
- 2510-2540 Размеры формы: 130x80 см - 2530-2560 Размеры формы: 180x90 см
- Паронагреваемая гладильная доска с эргономическим уклоном 6/12°
- 4-х слойная обивка
- Двигатель отсоса высокого разрежения мощн. 0,55 кВт - 0,75 лс
- Утюг электропаровой или паровой или с контролем температуры на электронном высокоточном дисплее (см. каталог утюгов)
- Противотепловая подушка

Отдельно поставляются:

- Рамка для блокировки одежды, ручное закрытие
- Компьютер мод. РАФФАЕЛЛО Color Touch Screen для программирования времени подачи пара и отсоса (всего 20 программ)



RAFFAELLO



ROTONDI group Srl

Via Fratelli Rosselli, 14/16
20019 Settimo Milanese (Milano) - Italia
Tel. (+39) 02.335.01.224
Fax (+39) 02.335.01.329
E-mail: rotondi@rotondigroup.it
www.rotondigroup.com

La ROTONDI group Srl si assume il diritto di modificare dati ed informazioni contenuti nel presente stampato nell'interesse dello sviluppo e miglioramento del prodotto stesso.
• ROTONDI group Srl reserves the right to modify data and informations contained in this folder in the interests of products development and improvement. • La ROTONDI group Srl se assume el derecho de modificar datos e informaciones contenidos en el presente material con el interés del desarrollo y mejoramiento del producto. • ROTONDI group Srl behält sich das Recht vor, die in dieser Druckschrift enthaltenen Daten und Angaben im Zuge der Weiterentwicklung und Verbesserung des Produkts zu ändern. • ROTONDI Group on assume le droit de modifier les données et les informations contenues dans présente catalogue dans l'intérêt de développer et améliorer des produits même.



RELEASE: 02/2020